

# DALI KATCH ONE

BEDIENUNGSANLEITUNG

The DALI logo consists of a red square with the word "DALI" in white, uppercase letters centered within it.

DALI

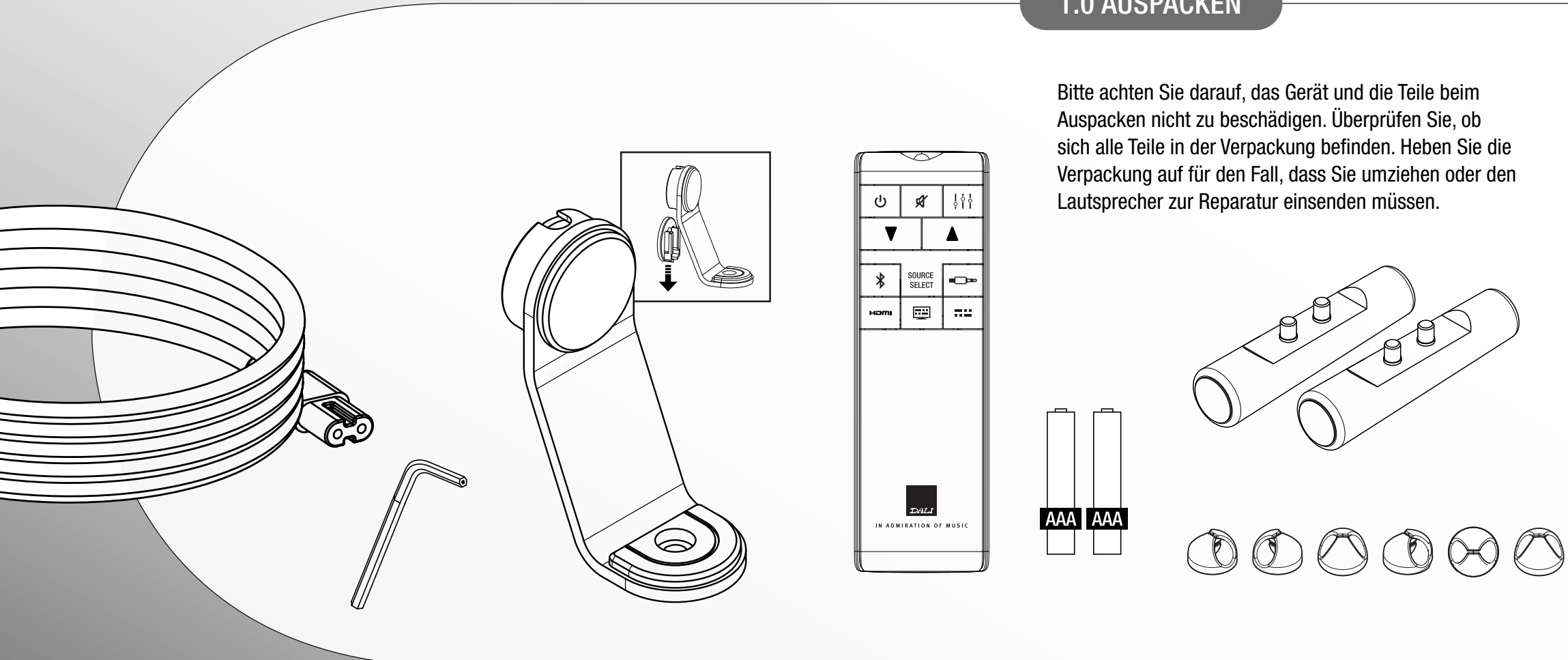
IN ADMIRATION OF MUSIC

|  |          |                                     |           |  |           |
|--|----------|-------------------------------------|-----------|--|-----------|
| <b>1.0 Auspacken</b> . . . . .             | <b>3</b> | <b>4.0 Lautstärke</b> . . . . .     | <b>9</b>  | 7.3 AUX-In . . . . .                       | 13        |
| <b>2.0 Bedienelemente und Anschlüsse</b> . | <b>4</b> | 4.1 Lautstärke verringern . . . . . | 9         | 7.4 Optical In . . . . .                   | 13        |
| 2.1 Bedienelemente Übersicht . . . . .     | 4        | 4.2 Lautstärke erhöhen . . . . .    | 9         | 7.5 Optical In (TV) . . . . .              | 13        |
| 2.2 Anschlüsse Übersicht . . . . .         | 5        | 4.3 Lautstärkeanzeige . . . . .     | 9         | 7.6 HDMI In . . . . .                      | 14        |
| 2.3 Fernbedienung . . . . .                | 6        | <b>5.0 Bluetooth</b> . . . . .      | <b>10</b> | <b>8.0 Aufstellung</b> . . . . .           | <b>15</b> |
| 2.4 Bluetooth Tastenfunktionen . . . . .   | 6        | 5.1 Koppeln . . . . .               | 10        | <b>9.0 Zurücksetzen auf Werks-</b>         |           |
| <b>3.0 Ein- und Ausschalten und</b>        |          | 5.2 Bluetooth Empfang . . . . .     | 11        | <b>einstellung &amp; Firmware Update</b> . | <b>16</b> |
| <b>automatische Quellenwahl</b> . . . . .  | <b>7</b> | 5.3 Benennung von                   |           | 9.1 Zurücksetzen auf Werkseinstellung .    | 16        |
| 3.1 Einschalten . . . . .                  | 7        | Bluetooth-Verbindungen . . . . .    | 11        | 9.2 Firmware-Update . . . . .              | 16        |
| 3.2 Ausschalten . . . . .                  | 7        | <b>6.0 Sound Modus</b> . . . . .    | <b>12</b> | 9.3 Firmware - Ablesen der                 |           |
| 3.3 Abschaltautomatik . . . . .            | 7        | <b>7.0 Anschlüsse</b> . . . . .     | <b>13</b> | aktuellen Version . . . . .                | 17        |
| 3.4 Automatische Quellenwahl . . . . .     | 8        | 7.1 USB Anschluss . . . . .         | 13        | <b>10.0 Reinigen</b> . . . . .             | <b>18</b> |
|  |          | 7.2 Sub Out . . . . .               | 13        | <b>11.0 Entsorgung</b> . . . . .           | <b>19</b> |



## 1.0 AUSPACKEN

Bitte achten Sie darauf, das Gerät und die Teile beim Auspacken nicht zu beschädigen. Überprüfen Sie, ob sich alle Teile in der Verpackung befinden. Heben Sie die Verpackung auf für den Fall, dass Sie umziehen oder den Lautsprecher zur Reparatur einsenden müssen.



## 2.0 BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE

### 2.1 BEDIENELEMENTE ÜBERSICHT

#### TASTEN

1 Quellenwahl (Umschalttaste)

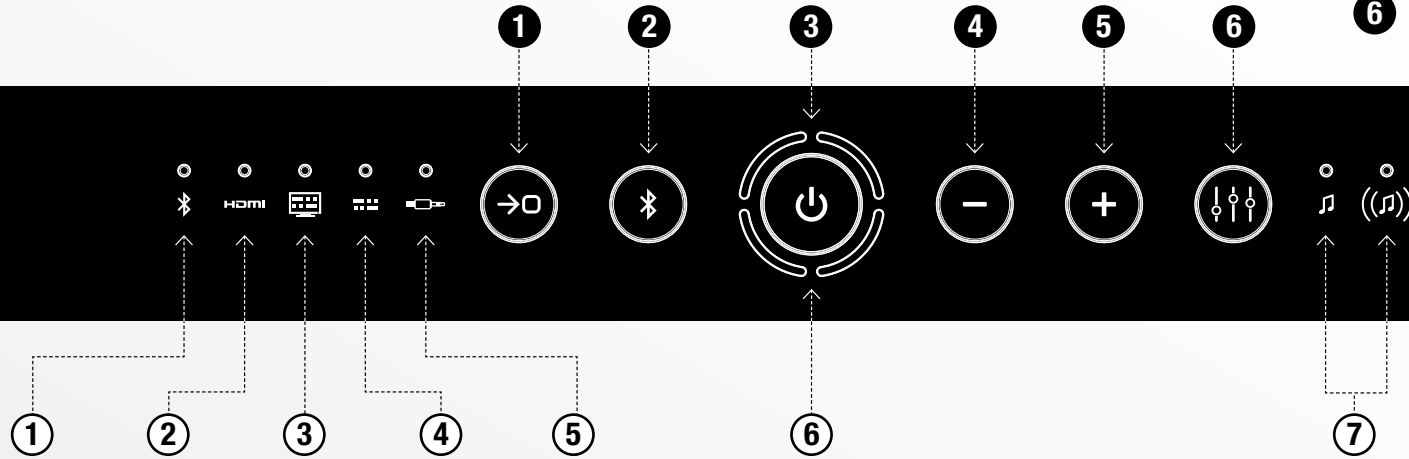
2 Bluetooth Auswählen/  
Trennen/Pause/Abspielen/  
Überspringen (siehe  
Abschnitt 2.4)

3 Ein-/Aus-/Stummschalten

4 Lautstärke verringern

5 Lautstärke erhöhen

6 Sound Modus (Umschalttaste)



LED ANZEIGE 1 Bluetooth 2 HDMI 3 Optical (für TV) 4 Optical 5 AUX in 6 Lautstärke 7 Sound Modus

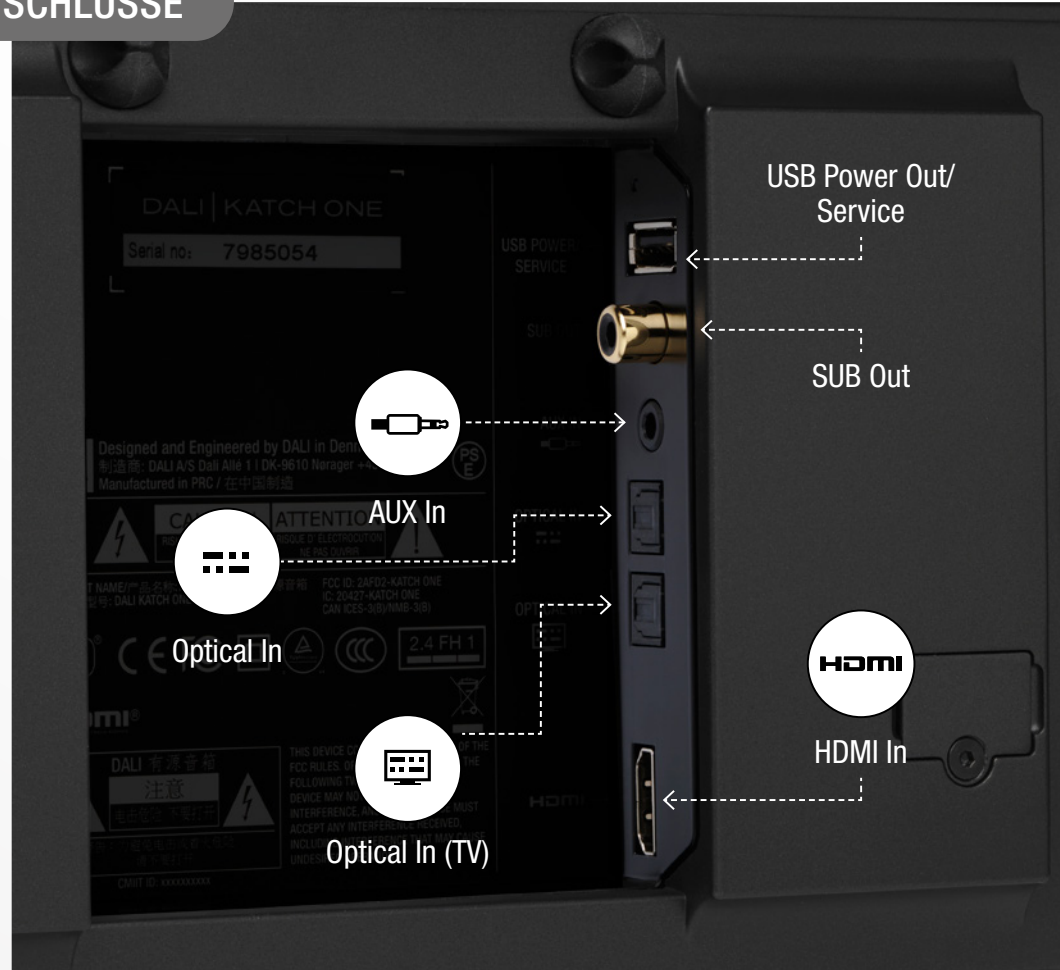




## 2.0 BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE

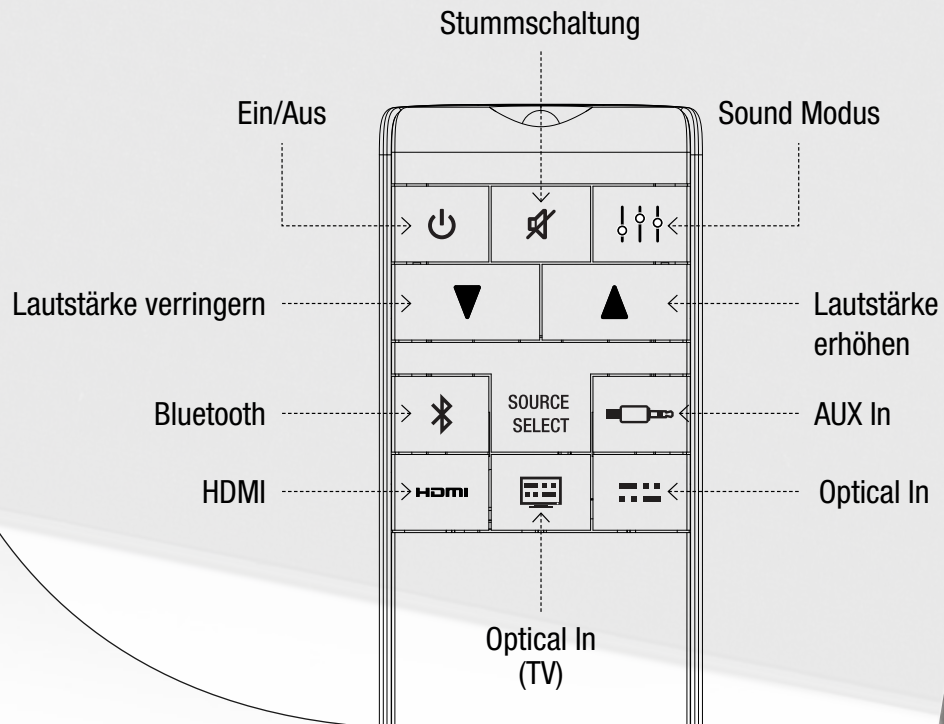
### 2.2 ANSCHLÜSSE ÜBERSICHT

Siehe Abschnitt 7.0 für eine  
detaillierte Übersicht aller  
Anschlüsse.



## 2.0 BEDIENELEMENTE UND ANSCHLÜSSE

### 2.3 FERNBEDIENUNG



### 2.4 BLUETOOTH TASTENFUNKTIONEN

Über die Bluetooth Taste (Taste ②) und die Bluetooth Taste auf der Fernbedienung können die Funktionen Auswählen/Trennen/Pause/Abspielen/Zum nächsten Titel springen ausgeführt werden.

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Bluetooth auswählen           | Taste einmal kurz drücken   |
| Pause/Musik abspielen         | Taste einmal kurz drücken   |
| Zum nächsten Titel springen   | Taste zweimal kurz drücken  |
| Zum vorherigen Titel springen | Taste dreimal kurz drücken  |
| Bluetooth Verbindung trennen  | Halten Sie die Taste gedrückt, bis die Bluetooth-Leuchtanzeige (①) blinkt |





## 3.0 EIN- UND AUSSCHALTEN UND AUTOMATISCHE QUELLENWAHL

### 3.1 EINSCHALTEN

Um den DALI KATCH ONE einzuschalten,

1. Drücken Sie die Netzta<sup>3</sup>ste (Taste **3**)
2. Die Anzeige (**6**) leuchtet und gibt die aktuelle Lautstärke an und die Anzeige für Input/Sound Modus zeigt die zuletzt verwendeten Einstellungen
3. Der KATCH ONE ist betriebsbereit.

Wenn sich Ihr DALI KATCH ONE nicht einschalten lässt, prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt angeschlossen ist (siehe Abschnitt 2.2).

### 3.2 AUSSCHALTEN

Um den DALI KATCH ONE auszuschalten,

1. Halten Sie die Netzta<sup>3</sup>ste (Taste **3**) gedrückt
2. Die Leuchtanzeige erlischt

### 3.3 ABSCHALTAUTOMATIK

Der DALI KATCH ONE schaltet sich automatisch ab, wenn er 20 Minuten nicht genutzt wird. Wenn der KATCH ONE über HDMI an ein CEC-kompatibles Fernsehgerät angeschlossen ist (siehe Abschnitt 7.6), wird der KATCH ONE auch über einen Abschaltbefehl des Fernsehgeräts abgeschaltet.





### 3.0 EIN- UND AUSSCHALTEN UND AUTOMATISCHE QUELLENWAHL

#### 3.4 AUTOMATISCHE QUELLENWAHL

Der DALI KATCH ONE schaltet sich automatisch ein und beginnt Musik abzuspielen, wenn an einem der Eingänge Audio ausgegeben wird, wenn ein an HDMI angeschlossenes Fernsehgerät eingeschaltet wird (siehe Abschnitt 7.6) oder wenn ein per Bluetooth verbundenes Gerät die Wiedergabe beginnt.

Wenn der DALI KATCH ONE eingeschaltet wird und keine Audiowiedergabe erfolgt, wechselt der KATCH ONE automatisch zu dem aktiven Eingang, wenn die Wiedergabe an einem anderen Eingang gestartet wird.

Es ist möglich, die Ein-/Abschaltautomatik und die automatische Quellenwahl zu deaktivieren. Um diese Funktion zu deaktivieren/aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Source Select Taste **(1)** gedrückt
2. Während Sie die Source Select Taste **(1)** gedrückt halten, drücken Sie gleichzeitig die Lautstärke „Minus“-Taste **(4)**, um die Ein-/Abschaltautomatik und die automatische Quellenwahl zu deaktivieren.
3. Während Sie die Source Select-Taste **(1)** gedrückt halten, drücken Sie gleichzeitig die Lautstärke „Plus“-Taste **(5)**, um die Ein-/Abschaltautomatik und die automatische Quellenwahl zu aktivieren.



## 4.0 LAUTSTÄRKE

### 4.1 LAUTSTÄRKE VERRINGERN

Um die Lautstärke am DALI KATCH ONE zu verringern,

1. drücken Sie die Lautstärke „Minus“-Taste (4) auf dem KATCH ONE oder auf der Fernbedienung

Möchten Sie die Lautstärke schnell verringern, halten Sie die „Minus“-Taste gedrückt.

### 4.2 LAUTSTÄRKE ERHÖHEN

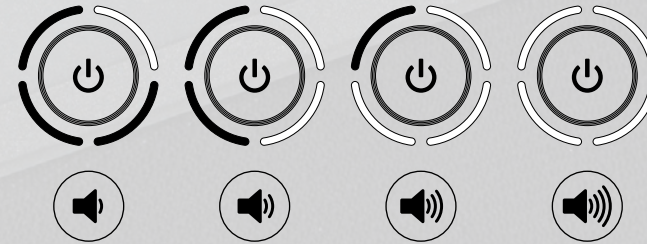
Um die Lautstärke am DALI KATCH ONE zu erhöhen,

1. drücken Sie die Lautstärke „Plus“-Taste (5) auf dem KATCH ONE oder auf der Fernbedienung

Möchten Sie die Lautstärke schnell erhöhen, halten Sie die „Plus“-Taste gedrückt.

### 4.3 LAUTSTÄRKEANZEIGE

Die Leuchtanzeige (6) zeigt die aktuelle Lautstärke an.



Eine Stummschaltung wird durch eine blinkende Leuchtanzeige (6) angezeigt.



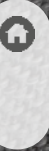
## 5.0 BLUETOOTH

### 5.1 KOPPELN

Um Ihr Bluetooth-Gerät mit dem DALI KATCH ONE zu koppeln,

1. schalten Sie den DALI KATCH ONE ein (siehe Abschnitt 3.1)
2. Wählen Sie Bluetooth (Taste **2**)
3. Der DALI KATCH ONE ist nun bereit für das Koppeln mit Bluetooth
  - a. Blinkt die Bluetooth Leuchtanzeige **(1)**, ist aktuell kein Gerät gekoppelt
  - b. Blinkt die Bluetooth Leuchtanzeige **(1)** nicht, ist ein Gerät angeschlossen.  
Um die Verbindung zu trennen, gehen Sie vor wie in Abschnitt 5.2 beschrieben
  - c. Es lässt sich jeweils nur ein Bluetooth-Gerät verbinden
4. Starten Sie den Kopplungsprozess auf Ihrem Bluetooth-Gerät
5. Sind die Geräte gekoppelt, ertönt ein Audiosignal für Bluetooth-Koppeln.

War ein Bluetooth-Gerät bereits zuvor mit dem DALI KATCH ONE verbunden und befindet sich in Reichweite, verbindet sich der KATCH ONE automatisch mit diesem Gerät. Der KATCH ONE startet keine automatische Wiedergabe. Die Wiedergabe muss über das gekoppelte Gerät erfolgen oder durch kurzes Drücken der Bluetooth Taste auf dem KATCH ONE oder auf der Fernbedienung.





## 5.0 BLUETOOTH

### 5.2 BLUETOOTH EMPFANG

Können Sie Ihr Bluetooth-Gerät nicht mit dem DALI KATCH ONE koppeln,

1. Drücken und halten Sie die Bluetooth-Taste **(2)**, bis ein Audiosignal ertönt und die Leuchtanzeige **(1)** blinkt.
2. Die verbundenen Geräte sind nun getrennt und Sie können erneut eine Kopplung Ihres Bluetooth-Geräts vornehmen (siehe Abschnitt 5.1)

### 5.3 BENENNUNG VON BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

Wenn Sie mehr als einen DALI KATCH ONE besitzen, ist es möglich, den von Bluetooth für Ihren DALI KATCH ONE verwendeten Namen zu ändern.

1. Schalten Sie den DALI KATCH ONE ein (siehe Abschnitt 3.1)
2. Drücken und halten Sie die Netztaste **(3)**
3. Drücken Sie dann entweder die Lautstärke „Plus“-Taste **(5)** oder die Lautstärke „Minus“-Taste **(4)**, um zwischen den möglichen Namen (DALI KATCH ONE, DALI KATCH ONE 1, DALI KATCH ONE 2 und DALI KATCH ONE 3) zu wechseln.



DALI KATCH ONE



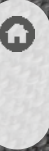
DALI KATCH ONE 1



DALI KATCH ONE 2



DALI KATCH ONE 3





## 6.0 SOUND MODUS

Der DALI KATCH ONE verfügt über 2 Sound-Modi, Focus und Wide.  
Um zwischen den beiden Modi umzuschalten, drücken Sie die Sound-Modus-Taste (6).  
Die Sound-Modus Leuchtanzeige (7) zeigt den gewählten Sound-Modus an.

((🎵)) Wide (Standardeinstellung)

Erweitert das Klangspektrum über den KATCH ONE hinaus.  
Perfekt für Film- und Konzerterlebnisse.

🎵 Focus

Liefert ein eher fokussiertes Stereosignal.  
Perfekt für Nachrichten, Dokumentationen und Talkshows.



## 7.0 ANSCHLÜSSE

### 7.1 USB ANSCHLUSS



Der USB-Abschluss stellt einen Ladestrom von 5V/1A bereit, so dass sich die meisten Mobilgeräte direkt über den DALI KATCH ONE aufladen lassen.

Es ist auch möglich, einen Google Chromecast Audio Player oder ähnliche Geräte anzuschließen, um den DALI KATCH ONE in Ihr Heimnetzwerk zu integrieren.

*Hinweis: Es ist nicht möglich, Musik über den USB-Anschluss abzuspielen.*

### 7.2 SUB OUT

Erweitern Sie Ihr DALI KATCH ONE-System um einen Subwoofer für eine noch bessere Bassleistung.

### 7.3 AUX-IN

Schließen Sie ein analoges Aufgabegerät mit einem Miniklinkenstecker an den DALI KATCH ONE an.

### 7.4 OPTICAL IN

Schließen Sie ein optisches S/PDIF-Audiogerät an den DALI KATCH ONE an.

### 7.5 OPTICAL IN (TV)

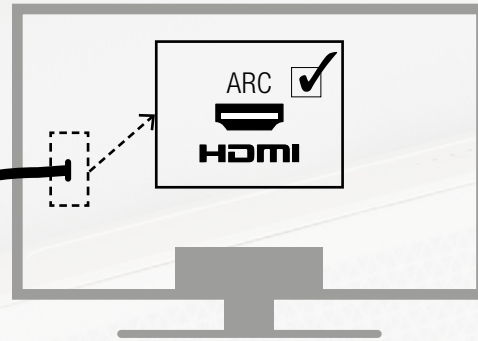
Schließen Sie ein Fernsehgerät über den optischen Ausgang an den DALI KATCH ONE an.



## 7.0 ANSCHLÜSSE

### 7.6 HDMI IN

Schließen Sie ein Fernsehgerät mit HDMI ARC an den DALI KATCH ONE an.



Dieser Anschluss setzt voraus, dass der DALI KATCH ONE an den HDMI ARC-Eingang Ihres Fernsehgeräts angeschlossen und CEC eingeschaltet ist (eine Beschreibung folgt später) und Sie im Audio-Menü des Fernsehgeräts einen alternativen Audioausgang auswählen. Auch der Audioausgang muss auf Stereo oder PCM eingestellt sein. Das richtige Menü und die richtige Formulierung sind je nach TV-Marke unterschiedlich.

Die korrekte Einstellung Ihres Fernsehgeräts finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Wenn Ihr Fernsehgerät HDMI ARC nicht unterstützt, empfiehlt DALI die Verwendung einer optischen Verbindung zum DALI KATCH ONE (siehe Abschnitt 7.5). In diesem Fall ist es weiterhin möglich, gleichzeitig den HDMI-Anschluss zu nutzen, um die Fernbedienung des Fernsehgeräts für den KATCH ONE mithilfe der CEC-Funktion zu aktivieren (siehe unten).

Um die Fernbedienung Ihres Fernsehgeräts über HDMI zur Steuerung grundlegender Funktionen (Lautstärke, Stummschaltung, Ein- / Ausschalten) zu aktivieren, muss Ihr Fernsehgerät HDMI CEC-befähigt sein.

HDMI CEC hat je nach TV-Marke unterschiedliche Bezeichnungen:

- Samsung: Anynet+
- LG: SimpLink
- Sony: Bravia Link
- Philips: EasyLink
- Panasonic: Viera Link
- Hitachi: HDMI-CEC



## 8.0 AUFSTELLUNG



Der DALI KATCH ONE liefert die bestmögliche Sounderfahrung, wenn er an der Wand montiert ist oder auf den mitgelieferten Füßen direkt vor der Wand steht. Wenn Sie ihn nicht vor einer Wand platzieren, ist die Bassleistung des KATCH ONE weniger intensiv.

Um das beste Klangerlebnis zu erzielen, platzieren Sie den DALI KATCH ONE so, dass die Vorderseite des KATCH ONE direkt in Richtung zur primären Hörposition abspielt.



## 9.0 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG & FIRMWARE UPDATE

### 9.1 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG

Um den DALI KATCH ONE auf Werkseinstellung zurückzusetzen,

1. Beenden Sie die Wiedergabe über den DALI KATCH ONE
2. Schalten Sie den DALI KATCH ONE aus (siehe Abschnitt 3.2)
3. Halten Sie die Sound-Modus-Wahltaste (6) gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Netztaste (3), bis ein Audiosignal ertönt
4. Lassen Sie beide Tasten los
5. Alle Leuchtanzeigen leuchten und die Firmware-Version wird angezeigt (siehe Abschnitt 9.3)
6. Warten Sie etwa 10 Sekunden
7. Schalten Sie den DALI KATCH ONE aus (siehe Abschnitt 3.2)
8. Das Gerät ist nun auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

### 9.2 FIRMWARE-UPDATE

Laden Sie die neueste Firmware auf unserer Webseite herunter und unpacken Sie die Datei auf Ihrem Windows Computer.

Verwenden Sie das im Firmware-Download enthaltene DALI-Tool, um die Firmware-Datei auf einem USB-Memorystick abzulegen. Stecken Sie den USB-Memorystick in die Buchse USB Power Out / Service.

1. Schalten Sie Ihren DALI KATCH ONE aus (siehe Abschnitt 3.2)
2. Stecken Sie den USB-Stick in die Buchse USB Power Out / Service.
3. Schalten Sie Ihren DALI KATCH ONE ein (siehe Abschnitt 3.1)
4. Warten Sie, bis die Leuchtanzeige neben dem USB-Ausgang / Service-Port nicht mehr blinkt
5. Entfernen Sie den USB-Stick aus dem USB-Ausgang / Service-Port
6. Der DALI KATCH ONE wurde aktualisiert

Überprüfen Sie hier, ob es neue Firmware gibt:



[www.dali-speakers.com/katchone](http://www.dali-speakers.com/katchone)



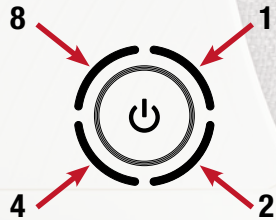


## 9.0 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG & FIRMWARE UPDATE

### 9.3 FIRMWARE - ABLESEN DER AKTUELLEN VERSION

Führen Sie ein Zurücksetzen auf Werkseinstellung durch (siehe Abschnitt 9.1), um die aktuelle Firmware-Version abzulesen.

Die aktuelle Firmware-Version wird automatisch durch eine Abfolge an Leuchtanzeigen angezeigt. Sie wird durch die Summe der Leuchtanzeigen in folgendem Format interpretiert:



FLASH 1:

Erste Stelle(n)

FLASH 2:

“ ”

FLASH 3:

Letzte Stelle(n)

BEISPIEL: VERSION 1.1

Flash 1:



Flash 2:



.

Flash 3:



BEISPIEL: VERSION 2.5

Flash 1:



Flash 2:



.

Flash 3:





## 10.0 REINIGEN

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch. Flecken auf dem Gehäuse entfernen Sie, indem Sie das Tuch mit einem Allzweckreiniger anfeuchten und vor der Anwendung gut auswringen. Da es sich um ein elektronisches Produkt handelt, achten Sie darauf, dass es nicht zu hoher Feuchtigkeit oder Wasser ausgesetzt wird.



IN ADMIRATION OF MUSIC





## 11.0 ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsmüll. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte gemäß der gesetzlichen Regelung, die eine richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung verlangt. Privathaushalte in den Mitgliedstaaten der EU, der Schweiz, Liechtenstein und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte kostenlos an dafür eingerichteten Sammelstellen oder bei einem Händler abgeben (wenn Sie ein ähnliches neues Produkt kaufen). Wenn Sie in einem Land wohnen, das nicht oben aufgeführt wurde, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, um sich nach der korrekten Art der Entsorgung zu erkundigen. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, wodurch mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden.

